# تأثير متابعة الدراسة الإضافية على نتيجة تعلم اللغة العربية لدى الطلاب في الفصل الثامن بمعهد المنوّرة الإسلامي باكنبارو



الباحث عبد الدانيل شاه

رقم القيد: 10712000311

رسالة مقدمة لنيل الشهادة الجامعية للدرجة الأولى فى قسم تدريس اللغة العربية التربية والتعليم لجامعة سلطان شريف قاسم الإسلامية الحكومية برياو باكنبارو باكنبارو 2013 م 1434

#### **ABSTRAK**

# Abdul Danil Syah (2012) : Pengaruh mengikuti pelajaran tambahan terhadap hasil belajar bahasa arab siswa kelas VIII di Ponpes Al-Munawwarah Pekanbaru

Rumusan masalah dalam penelitian ini adalah apakah ada pengaruh yang signifikan antara belajar tambahan dengan hasil belajar bahasa arab siswa kelas VIII di Ponpes Al-Munawwarah Pekanbaru. Penelitian ini bertujuan untuk mengetahui apakah ada pengaruh yang signifikan diantara belajar tambahan dengan hasil belajar bahasa arab siswa kelas VIII di Ponpes Al-Munawwarah Pekanbaru.

Subjek dalam penelitian ini adalah siswa kelas VIII Ponpes Al-Munawwarah Pekanbaru dan yang menjadi objek dalam penelitian ini adalah pelajaran tambahan dengan hasil belajar siswa dalam pelajaran bahasa arab, sedangkan yang menjadi populasi dalam penelitian ini adalah siswa kelas VIII Ponpes Al-Munawwarah Pekanbaru yang berjumlah 22 siswa.

Peneliti menggunakan angket dokumentasi dalam mengumpulkan data. Karena data penelitian ini bersifat data ordinal dan data intervalmaka penulis melakukan analisis data dengan menggunakan rumus korelasi serial:

$$r_{ser} = \frac{\sum \{(O_r - O_t)M\}}{SD_{tot}\sum \left\{\frac{(O_r - O_t)^2}{P}\right\}}$$

Setelah melakukan penelitian penulis mendapat kesimpulan bahwa :

- 1. Pelajaran tambahan dalam pelajaran bahasa arab kelas VIII Ponpes Al-Munawwarah Pekanbaru tergolong baik. Hal ini dapat dilihat dari hasil angket dengan presentase rata-rata kualitatif sebesar 82,95 %.
- 2. Hasil dalam pelajaran bahasa arab kelas VIII Ponpes Al-Munawwarah Pekanbaru tergolong tinggi. Halini dapat dilihat dari hasil presentase dengan rata-rata sebesar 72,7 %.
- 3. Ada pengaruh yang signifikan antara pelajaran tambahan dengan hasil belajar bahasa arab siswa kelas VIII Ponpes Al-Munawwarah Pekanbaru terbukti dengan  $r_{ch}$  lebih besar dari rt tabel, baik pada taraf signifikan 5% = 0,423 maupun pada taraf signifikan 1% = 0,537. Hasil ini dapat ditulis sebagai berikut 0,423 > 0,589 < 0,53. Maka dengan demikian Ha diterima dan Ho di tolak.

#### **ABSTRACT**

# Abdul Danil Syah (2012): The effect of following additional lesson for result of studying Arabic at grade VIII in Islamic boarding school of Al-Munawwarah Pekanbaru

Formulation of the problem in this study wheter there is there a significant effect between extra lesson for studying result of students in Arabic language's subject in Islamic boarding school of Al-Munawwarah Pekanbaru. This study aims to dertemine whether there is an effect of following additional lesson for result of studying Arabic at grade VIII in Islamic boarding school of Al-Munawwarah Pekanbaru.

Subject in this study were students in grade VIII of Islamic boarding school of Al-Munawwarah Pekanbaru and the object of this study is additional lesson with result of studying Arabic language. While the population in this study were students in grade VIII of Islamic boarding school of Al-Munawwarah Pekanbaru, totalling 22 students.

Researchers used questionnaires to collect data documentation. Because of these, research data are ordinal data and interval data, the writer analyzed the data with serial correlation using the formula:

$$r_{ser} = \frac{\sum \{(O_r - O_t)M\}}{SD_{tot}\sum \left\{\frac{(O_r - O_t)^2}{P}\right\}}$$

After doing some research, the author shave concluded that:

- 1. Additional lesson in Arabic language at Islamic boarding school of Al-Munawwarah Pekanbaru is good. It can be seeing by the result of the questionnaire with the average percentage of 82,90 %.
- 2. The achievement of learning Arabic at Islamic boarding school of Al-Munawwarah Pekanbaru is high. It can be seen from percentage of 72,7%
- 3. There is a significant effect of following additional lesson with result of learning Arabic at Islamic boarding school of Al-Munawwarah Pekanbaru  $r_{ch}$  evidenced by greater than rt good table at signifivant level of 5% = 0,423 and significant at 1% = 0,537. The results can be written as, 0,423 > 0,589 < 0,53. So, Ha is received and Ho is rejected.

# عبد الدانيل شاه (2012): تأثير متابعة الدراسة الإضافية على نتيجة تعلم اللغة العربية لدى الطلاب في الفصل الثامن بمعهد المنورة الإسلامي باكنبارو

الغرض من هذا البحث هو لمعرفة تأثير بين الدراسة الإضافية و نتيجة تعلم اللغة العربية لدى طلاب الفصل الثامن بمعهد المنورة الإسلامي باكنبارو. تكوين المشكلة في هذا البحث هو هل وجد تأثير الدراسة الإضافية على نتيجة تعلم طلاب الفصل الثامن خاصة في مادة اللغة العربية بمعهد المنورة باكنبارو.

أفراد هذا البحث هم التلاميذ في الفصل الثامن في معهد المنورة باكنبارو، وموضوعه هو تأثير بين الدراسة الإضافية و نتيجة تعلم اللغة العربية لدى طلاب الفصل الثامن بمعهد المنورة الإسلامي باكنبارو. والمجتمع في هذا البحث يعني التلاميذ في فصل الثامن في معهد المنورة الإسلامي باكنبارو. و كان عددهم 22 تلميذا.

لجمع البيانات، تستخدم الباحث الإستبيان والإختبار. لأن البيانات أوردينال (x) وبيانات إنتير فال (y) فتحليل الباحث باستعمال رموز العلاقة المسلسلة.

$$r_{ser} = \frac{\sum \{(O_r - O_t)M\}}{SD_{tot}\sum \left\{\frac{(O_r - O_t)^2}{P}\right\}}$$

والملخص من هذا البحث:

- 1. الدراسة الإضافية في تعليم اللغة العربية في معهد المنوّرة الإسلامى باكنبارو كان جيدا. ذلك نظرا إلى حاصلات الإستبيان بنتيجة 82,95%.
- 2. نتيجة تعليم اللغة العربية لدى طلاب الفصل الثامن بمعهد المنورة الإسلامى باكنبارو كان عالية ذلك نظر إلى مجموع نتيجة هو 72,7%
- 3 هناك تأثير متين بين الدراسة الإضافية و نتيجة تعلم اللغة العربية لدى طلاب الفصل الثامن بمعهد المنورة الإسلامى باكنبارو ، و هذا مثبوت ب  $r_{ch}$  أكبر من  $r_{ch}$  لدرجة الدلالة الخامسة في المائة (5%) = 0،423 أو لدرجة الدلالة الواحدة في المائة (1%) = 0.537 أو نكتبها : 0،537 = 0.537 فاذلك الفرضية البديلة (Ha) التي قدمها الباحث في هذا البحث مقبولة الفرضية الصفرية (Ho) مردودة.

#### الشكر و التقدير

الحمد شه الذى أنزل السكينة فى قلوب المؤمنين ليزدادوا إيمانا مع إيمانهم, والصلاة والسلام على خاتم المرسلين نبينا محمد صلى الله عليه و سلم و على آله و أصحابه أجمعين.

من واجبة الباحث كتابة الرسالة لاستكمال شرط من الشروط المقررة لنيل الشهادة الجامعية للدراجة الأولى في قسم تدريس اللغة العربية بكلية التربية والتعليم لجامعة السلطان الشريف القاسم الإسلامية الحكومية برياو.

إعترف الباحث أن في كتابة هذه الرسالة لابد من قوة عزيمة لمجاوز صعوبة كثيرة ومختلفة و أيقن أن فيها الأخطاء الموجودة وذلك لقلة علوم و إدراكه و يرجو الباحث من سماحة جميع القراء أن يقدموا الإصلاحات و الإقتراحات لتكميل هذه الرسالة.

أكمل الباحث هذه الرسالة بإذن الله عز و جل مع التوجيه من المشرف و إرشاداته القيمة وما نسي الباحث أن يشكر شكرا كثيرا لمن ساعدوه في إتمام هذه الرسالة. وأخص الشكر إلى:

- 1. الأستاذ الدكتور الحاج محمد نذير كريم مدير الجامعة السلطان الشريف القاسم الإسلامية الحكومية برياو.
  - 2. الدكتورة الحاجة حلمياتي الماجستيرة عميدة كلية التربية والتعليم.
  - 3. الدكتورندس ذوالكفل الماجستير رئيس قسم تدريس اللغة العربية.
- 4. فضيلة الدكتور أفريجون أفندي الماجستير الذي شرفني في كتابة هذه الرسالة. فقد نفعني كثيرا من نصائحه وتوجيهاته وخاصة في هذه الدراسة. فأسأل الله عز و جل أن يجزيها خير الجزاء.
- 5. محمد فوزان الماجستير مشرف الأكادمي الذي وجهني و أرشدني في أداء الواجبات الأكاديمية.
- 6. كل الأساتيذ الذين علموني وساعدوني وزودوني بمختلف العلوم والمعارف بكل الصبر والإخلاص حينما جلست لمدة أربع سنوات في هذه الجامعة.
- 7. الوالدين هما محمد راشد ويرليس الذين بياني أحسن تأديبا وربياني تربية حسنة
  - 8. الأساتذ الذين علمونى علوما نافعة في قسم تدريس اللغة العربية.

- 9. جميع أسرتي: أختي الكبيرة أيرنا سسنيتا, و أخي الكبير محمد مرسيدي و إختي الصغيرة تري اندرياتيو أبوزر القيفري الذين ساعدوني ودافعوني لإتمام في كتابة هذا اليحث
- 10. لرئيس المدرسة الثانوية بمعهد المنورة الإسلامي و معلم اللغة العربية الذي أذنني وساعدني في أداء البحث في هذه المدرسة.
- 11. وجميع صحيبات (مكرمة و احمدي وايلا) الذين دافعوني وساعدوني في اتمام هذه الرسالة.
- و أخير الجزاهم الله جميعا خير الجزاء و بارك الله فيهم في الدنيا و الآخرة. وأدعو الله عز

وجل عسى أن رحمني و إياهم في الحياة و يجمعني و إياهم في الآخرة مع سيد الشفاعة محمد صلى الله عليه و سلم, و الله يجزى من يشاء.

باكنبارو 1<u>6رمضان 1433 هـ</u> 31 يوليو 2012 م

عبد الدنيل شاه رقم القيد : 10712000311

# فهرس الرسالة

i	موافقة المشرف:
ii	تقرير لجنة المناقشة:
iii	الشكر والتقدير:
	الإهداء:
	ملُخص:
Viii	فهرس الرسالة:
Х	فهرس الجدول:
	الباب الأول: مقدمة
1	أ. خلفية المشكلة:
6	
	1. تقديم المشكلة:
7	2. تحديد المشكلة:
7	2. تكوين المشكلة:
	ج. توضيح الإصطلاحات:
	ر الدوافع في احتبار الموضوع:
9	ه. اهداف البحث وقوائده:
	الباب الثاني: المفهوم النظريات والما
_ ,	<ol> <li>المفهوم النظري:</li></ol>
	أ. تعريف در اسة إضافية :
	ب. مؤشرات الدراسة الإضافية:
	ج. فوائد الدراسة الإضافية
14	
14	, -
	2. اشكال نتائج التعلم:
التعلم:	· —
21	2 المفهوم العملي:
	الباب الثالث: طريقة البحث
23	أ. موضوع :
	ب وقت و مكان البحث <u>: </u>
	ج. فرد البحث:

23	د منهج البحث :
24	
25	و طريقة تحليل البيانات:
	الباب الرابع: تقديم البيانات و تحليلها
27	أ. تقديم البيانات: أ
	ب تحليل البيانات:
	الباب الخامس: الخاتمة
51	أ. الخلاصة:
	ب الإقتراحات:
	المراجع:
•••••	الملاحق:

# فهرس الجداول

28	الجدول الأول
28	
29	
30	1 11 1 . 11
30	الجدول الخامس
31	الجدول السادس
32	, ,, ,
32	الجدول الثامن
33	الجدول التاسع
34	
34	الجدول الحادي عشر
35	الجدول الثاني عشر
36	الجدول الثالث عشر
38	الجدول الرابع عشر
39	الجدول الخامس عشر
43	الجدول السادس عشر
	الجدول السابع عشر
47	الجدول الثامن عشر
48	الجدول التاسع عشر

# الفصل الأول المقدمة

### أ. خلفية المشكلة

نواة التربية الرسمية في الحقيقة هي علم المعلم ونواة التعليم وحده هي تعلم التلميذ,حتى نعرف في منوال التربية الإصطلاح منوال التعلم و التعليم أ. هذا الإصطلاح يدل على أن التعلم والتعليم هما منوالان مقيدان في أداء منوال التربية لا يكون منوال التعلم إلا بالتعليم, وكذلك عكسه في منوال التعلم و التعليم تفاعل بين جزء مكملة ولكل جزء مكمل يسعى إلى أن يؤثر حتى يبلغ ما يراد من قصد التربية والتعليم.

التعلم في المبدأ هو تغيير نسبي ثابت في الحال لسبب تمرينات التقوية, عبر الدوار أوالكير قصرا تغير الحال عند بلوم كما نقل رامايوليس: ظاهر في الحال الادراكي والرائع والحركية 2 بجانب ذلك التعريف, كود و بروفي كما نقل غليم فروانتو بين أن التعلم اصلا هو التعريف, ثم ين أن التعلم هو منوال داخلي حقا (the development of new association as a result of experience "التعريف, ثم بين أن التعلم هو منوال داخلي حقا (a purely internal event) التعلم هو العملية التي تحدث التعلم هو العملية التي تحدث عند بروفي ليس السوك الذي يبدو, ولكن اساسا العملية التي تحدث داخل عند بروفي ليس السوك الذي يبدو, ولكن اساسا العملية التي تحدث داخل

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup>. Muhammad Ali, Guru dalam Proses Belajar Mengajar, Sinar Baru, Bandung, 1992, hlm 1

Ramayulis, Metodelogi Pembelajaran Agama Islam, Kalam Mulia, Jakarta ,1994, hlm 78
 Ngalim Poerwanto, Psikologi Pendidikan, Remaja Rosdakarya, Bandung, 1994, hlm 85

الفرد داخليا في جهوده الحصول على علاقات جديدة و تلك العلاقات العديدة كمهيجين بين تفاعلين أو بين مهيج و تفاعل .

النشاط العادة ينفذ في معهد المنورة الإسلامي باكنبارو هو دراسة إضافية ليزيد فهم الطلاب أو سيطرتهم على المواد الدرسة التي يتعلمونها في الفصل, وكذلك بقصد دراسة برنامج المدرسة. خاصة في مادة اللغة العربية, لأنه درس أساسي في معهد المنورة الإسلامي.

وأما أهداف الدراسة الإضافية خاصة هو:

- 1. لترقية الطلاب على النجاح في التعلم
  - 2. لترقية الطلاب في مهارة القراءة
  - 3. لترقية الطلاب في مهارة محادثة
  - 4. لترقية الطلاب في مهارة الإنشاء

أما النشاط لتحقيق أهدف التعلم واحدها: إتباع دراسة إضافية في المدرسة لديها دور تشحيصي و وظيفة معينة لدعم النجاح في التعلم الطلاب لا يطلبو العلم في البيئة الرسمية بل لهم التعلم النشيط في البيئة عير الرسمية بالنظام ولانضباطا ولانضباطا التدريس اللغة العربية هدفان والأول أهداف عامة وهذه الأهداف مشتركة بين اللغة العربية وغيرها من المواد الأخرى وتتحدد تلك الأهداف في النقط الأتية:

- 1. أن يعتز الطالب بلغته العربية باعتبارها أهم معالم شخصية العربية الإسلامية, وأعز مقومات الأمة العربية.
  - 2. أن يدرك الطالب ما يجتمع عليه أبناء وطنه من عادات و تقاليد .

- 3. أن يتعرف الطالب على مشاكل وطنه , ويدرك دوره في حل ما يعرف تقدمه .
  - 4. أن يتعود الطالب على التفكير المنطقى المنظم في كل ما يمارسه.
    - 5. أن يقتنع الطالب بقيمة التعليم في بناء شخصيته ونموها.
- 6. تقويم لسان الطالبا والعمل على التقريب بين اللغة الدارجة في الحياة اليومية .

الثاني, فهي الأهداف الخاصة التى تتعلق بالتحصيل اللغوى من ناحية ما يحققه هذا التحصيل من عادات ومهارات وقدرات مرتبطة بفروع اللغة العربية. 4 زعم محمد علي موافقا لما مر: "ليبلغ حاصل التعلم كما يراد, معين بعوامل, منها انتظام الوقت والإنضباط. " بذلك ليبلغ النجاح في التعلم طلب الطلاب التعلم بانظاما , بقسم وقت التعلم تماما ونضباطا. 5

وقال عبد العليم إبرهيم في كتابه الموجه الفنى لمدرسى اللغة العربية, يقصد بهذا النشاط ألوان منوعة من الممارسة العملية للغة, بقوم بها الطلاب ويستخدمون فيها اللغة استخداما موجها ناجحا في المواقف الحيوية الطبيعية, التي تنطلب في الكلام, والاستماع, والقراءة, والكتابة.

<sup>5</sup> . Muhammad Ali, *Bimbingan Belajar*, Sinar Baru, Bandung. Hlm 18

الدكتور فخر الدين عامر, طرق التدريس الخاصة با للغة العربية والتربية الاسلامية, ص, 33- 35  $^{4}$ 

وقد يعرض لنا هذا السؤال : ما الفرق , بين هذه الممارسة فى مجال النشاط وبين ممارسة اللغة فى مجال التدريس ؟ وللإجابة على هذا السؤال نذكر الفريق الأتية:

- 1. أن مجال التدريس يخضع لكثير من القيود, ولكن مجال النشاط المدرسي تسوده الحرية.
  - 2. أن الطالب في فرص النشاط يمارس اللغة في طائرتها الوظيفية .
    - 3. أن مجال التدريس يتجه غالبا إلى طبع التلاميذ بطابع واحد.
- 4. أن الطلاب يمارسون هذا النشاط اللغوى و ونفوسهم رضية و وصدورهم منشرحة ولكنهم في مجال التدريس معرضون لمواقف كثيرة يعانون فيها الضجر والملالة والنفور.
- 5. في مجال النشاط فرض طيبة لتكوين شخصية الطالب وإعداده للحياة6

فى هذا نشاط دروس الإضافية, طلب الطلاب ليكون فعلى فى اتباعها, لانه بفعليهم فيوجد نتيجة التعلم جيدا . كما قال نانا سودجان : "طلب الطلاب لفعلى فى عملية التعليم و التعلم . لانه احد من النجاح فى التربية نظر من عمليتها, إذا عالت عملية التعلم . فعال ايضا هدوء النجاح" 7.

وأما الوقت للدرس الإضافة بمعهد المنورة الإسلامي ياكنبارو مرتين في الأسبوع يعنى في يوم الثلاثاء و الخميس بعد العصر أو في

عبد العليم إبراهيم الموجه الفني لمدرسي اللغة العربية ص 398. 399.

<sup>&</sup>lt;sup>7</sup>. Nana Sudjana. *Dasar – Dasar Proses Belajar Mengajar*, Sinar Baru, Bandung, 1991, hlm 72

الساعة الرابعة تماما حتى الساعة الخامسة و النصف و مكانها في الفصول المعدة.

وأما المدرس للدروس الإضافة في مادة اللغة العربية سهدأ

الدروس الإضافية مقيدا إلى نجاح تعلم الطلاب في المدرسة نظرية, بمتابعة الدروس الإضافية فيرتفع نتيجة تعلم الطلاب. لأن الوقت ومادة الدروس الذي وجد صار كثيرا, بل وجد تماثلا هذا نظرى من البوادر الأتية, وهي:

- 1. نتيجة المادة اللغة العربية بعض الطلاب كانت منخفضة (المعدلة الدوري)
- 2. وجد بعض الطلاب الذي لم يستطع أن يجيب سؤال بعد التعلم (محادثة)
- 3. وجد بعض الطلاب الذي لم يعمل الواجبات التي قررتها المدرس ( الإنشاء)
  - 4. وجد بعض الطلاب لا يتكلمون اللغة العربية في بيئة المعهد
    - 5. ضعف الطلاب في قراءة كتاب العربية البسيطة

نظرا على ظواهر الطلاب بأنهم ضعفاء في التكلم, وأنهم قد اتبعوا در اسة الإضافية, فجذب الباحث لعمل البحث العملي تحت الموضوع: تأثير متابعة الدراسة الاضافية على نتيجة تعلم اللعة العربية لدى الطلاب في الفصل الثامن بمعهد المنورة الإسلامي باكنبارو بالمشكلة

#### 1. تقديم المشكلة

المشكلة في هذا البحث هي السؤال الذي يدور حوله كما يأتي:

أ. كيف نشاط متابعة الدراسة الإضافية لدى الطلاب في الفصل الثامن في مادة اللغة العربية بمعهد المنورة ؟

ب. كيف نتيجة التعلم لدى الطلاب في الفصل الثامن الذين بتابعون الدراسة الإضافية

خاصة للغة العربية في معهد المنورة ؟

ج. هل وجد تأثير الدراسة الإضافية على نتيجة تعلم الطلاب الفصل الثامن خاصة في

مادة اللغة العربية بمعهد المنورة باكنبارو؟

#### 2. تحديد المشكلة

نظرا إلى كثيرة المشكلات التى حاصت حول هذا البحث, فحدد الباحث "تأثير متابعة الدراسة الإضافية على نتيجة تعلم اللعة العربية على الطلاب في الفصل الثامن بمعهد المنورة الإسلامى باكنبارو"

# 3. تكوين المشكلة

فتكوين المشكلة هو:

أ. هل وجد تأثير الدراسة الإضافية على نتيجة تعلم الطلاب خاصة في مادة اللغة العربية بمعهد المنورة باكنبارو ؟

ب كيف نشاط تعلم الطلاب في الفصل الثامن الذين يتابعون الدراسة الإضافية في معهد المنورة باكنبارو ؟

#### ج توضيح المصطلاحات

يقصد لتوفير الفهم على هذا الموضوع , ولتجنب سوء الفهم. والباحث يشرح الباحث المصطلاحات التي توجد في الموضوع:

- 1. التأثير : أصله أثر يؤثر تأثيرا أو بمعنى وجود القوة من شيئ كشخص, والأشياء التى ساعدت فى تشكيل الوقت المعتقد أو فعل الشخص, فامقصود بتأثير فى هذا البحث هو القوة نشأت من تعلم إضافية إلى نتائج تعلم الطلاب. 8
- 2. التعلم: أصله تعلم يتعلم تعلما أو بمعنى سعى توكيل مادة العلوم الذي هو أنشطة إلى بناء الشخصية بقاء<sup>9</sup>.

أن العلوم عند محمد عطيبة الابراشي, تنقسم إلى ثلاثة أقسام, وهي:

أولا: علم أعلى عندهم هو علم الدين

ثانيا: علم أدنى هو كالقنون العملية

ثالثًا: علم أوسط هو معرفة علوم الدنيا كعلم الطب والهندسة 10.

- 3. الإضافية: صار زائدا أو أكثر 11.
- 4. النتائج: المهارات يملكها الطلاب بعد أن يستلم خبرة التعلم 12

# د. الدوافع في إختيار الموضوع

1. المشكلة التى تبحث في هذا البحث مناسبة بعلم الذي يتعلمه الباحث

<sup>&</sup>lt;sup>8</sup> . Susilo Riyadi, Kamus Lengkap Bahasa Indonesias

<sup>&</sup>lt;sup>9</sup> . Sudirman A.M, 2010, *Interaksi Dan Motivasi Belajar Mengajar*,PT Raja Grafindo Persada, Jakarta.H.20

 $<sup>^{10}</sup>$  .  $^{153}$  .  $^{01}$  .  $^{10}$  .  $^{10}$  .  $^{10}$  .  $^{10}$ 

<sup>&</sup>lt;sup>11</sup> . Idrus H.S, Kamus Umum Bahasa Indonesia,1996

<sup>&</sup>lt;sup>12</sup>. Dr. Nana Sudjana,1989, *Penilaian Hasil Proses Belajar Mengajar*, PT Remaja Rosdakarya, Bandung

- 2. المشكلة في هذا البحث موجودة في تلك المعهد
  - 3. هذه المشكلة لم تبحث من قبل
- 4. ميدان البحث يشاهد من ناحية الوقت والمصروف يستطيع الباحث أن يقوم به.

#### ه. أهداف البحث و فوائده

أما هدف هذا البحث فهو:

لمعرفة تأثير متابعة الدراسة الإضافية على نتيجة تعلم الطلاب في الفصل الثامن في معهد المنورة.

وأما فوائد فهو في الآتية:

- 1. زيادة المعلومات لقسم تدريس للغة العربية جامعة سلطان شريف قاسم الاسلامية الحكومية رياو عن نتيجة تعلم اللغة العربية لدى طلاب بمعهد المنورة باكنبارو
- 2. والمعلومات لإدارة المعهد عن نتيجة تعلم اللغة العربية بمعهد المنورة باكنبارو
- 3. زيادة الكفاءة المهنية للمعلمين وخصوصا في استخدام تأثير متابعة الدراسة الإضافية على نتيجة تعلم الطلاب في مادة اللغة العربية.
  - 4. لكي تكون الطلاب يستخدمون اللغة العربية في الفصل أو في الحياة اليومية .
- 5. لتكميل شرط من الشروط لحصول على الشهادة المؤهل في المرحلة الجامعية الأولى و لتعزيز المعرفة في صنع البحث العلمي و يمكن أن افهم جيدا حول منهجية التدريس وفقا للمادة.

# الفصل الثانى المفهوم النظري والمفهوم العملي

أولا: المفهوم النظري

أ. تعريف دراسة إضافية

دراسة إضافية هي التعلم خارج المدرسة الذي عرف للجمهور, يعنى منذ 1970م وهو يعنى "كل فرصة ممكنة "هناك اتصالات منتظمة وموجهة خارج المدرسة ويجد شخص المعلومات و المعرفة و التدريب والتوجيه التي تواقف للعمر واحتياجات الحياة بقصد تطوير مستوى المواقف والمهارات والقيم التي تمكنه أن يكون المشاركون استهلاك الوقود والفعالة في بيئة الاسرية وبيئة العمل, حتى في المجتمع وبلده المهارات

موا قف للقانون رقم 20 لسنة 2003 بشأن نظام التعليم الوطنى, التعليم غير الرسمى هو مسار التعليم خارج التعليم الرسمى الذى يمكن تنفيذه منظمة ومتدرجة.<sup>2</sup>

التعليم غير الرسمى هو مسار التعليم للعائلة والبيئة إستنادا إلى هذين الخطوطين فوحدات خارج التعليم المدرسى يتكون من الاسر ومجموعات الدراسة والدورات التدربية ومؤسسات التدريب ومجالس التعليم والمراكز المجتمعية التعلم والمؤسسات التى توفر التعليم مماثلة

3

<sup>3</sup>. *Ibid*, Hlm 5

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup>. Soelaiman Joesoef, Op. Cit.Hlm,50

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup>. Djudju Sudjana,2006, *Evaluasi Program Pendidikan Luar Sekolah*, Remaja Rosda Karya,Hlm 4

جون دبليو سنتوراك يجادل في انشطة تعلمية إضافية ستكون أكثر توجها على النتائج و توفر افضل امل للطلاب, البرامج بعد رجوع من المدرسة توفر تأثيرا كبيرا في حياة الاطفال, 4 البرامج بعد رجوع من المدرسة احدها اجراء دراسة إضافية لإكتساب خيرات التعلم لدعم مخرجات التعلم بانفسهم.

قال محبين شاه , التغييرات التى تحدث بعد عملية التعلم هى لتجربة أو ممارسة التى تفعل بقصد وعى . هذه الخصائص تحتوى على مدلول أن الطلاب يدركون التغييرات زوى الخبرة أو على الاقل يشعر التغييرات فى نفسه, سواء كان فى إضافية المعرفة والعدات , والمواقف, وبعض الأراء والمهارة وهلم جرا .5

فريتنوا وزملائه قالو: وإن الطلاب يمكن أن تحقق النتائج الجيدة للتعلم اذا كان لهم وقتا كافيا وارشاد التعلم الكافى لتعلم المادة. وهكذا ولطالب يصبح أكثر ابداعا وقادرة على مجموعة متنوعة من المهارات اذا كان الطالب هو القيام بدراسة إضافية بعد رجوع من المدرسة سيعمل على تطوير تجربة من كلية التربية و التعلم (رسمية) لأنه فى الأساس من واجب الطالب للتعلم لإجل تحقيق إلى أن يتحقق فى المستقبل.

# ب. مؤشرات الدراسة الإضافية

<sup>&</sup>lt;sup>4</sup>. Sontrok W. Jhon, 2009, *Psikologi Pendidikan*, Selemba Humanika, Jakarta, Hlm 109

Muhibbin Syah, *Psikologi Belajar*, Jakarta, Raja Grasindo Persada, 2003,Hlm. 18
 Prayetno,DKK.1999, *Dasar-Dasar Bimbingan dan Konseling*, Renika Cipta,Hlm 280

أنشطة التعلم الإضافية التى اجريت فى خارج المدرسة, لها خصائص مختلفة من التعلم فى المدرس. ولكن كلا الانشطتين يعنى انشطة التعلم فى المدرسة والتعلم الإضافية فى خارج المدرسة يداعمان و يكملان بعضها على بعض.

مظهر من مظاهر تحسيد في إضافية السلوك التعلم هو علم عادة مع التغييرات التالية: 1. عادة 2. المهارة 3. الملاحظة 4. التفكير النقابي والذكرة 5. العقلاني والتفكير النقدي 6. الموقف 7. نشيط 8. التقدير 9. السلوك الفعال.<sup>7</sup>

# ج. فوائد الدراسة الإضافية

انتفع التعلم كثيرا إلى قدرة المعرفية والوحدانية والحركية, هناك فوائد التي تجعل الطلاب يتزايد منها:

- 1. تعزيز الشعور بالمسؤلية
  - 2. تحسن المهارات
    - 3. حل المشاكل
    - 4. إتخاذ القرادات
  - 5. التفكير الإبداعي
    - 6. التفكير الناقد
  - 7. إعتقاد فيما جعل
  - 8. كونه مدر سا لنفسه

\_

<sup>&</sup>lt;sup>7</sup>. Muhibbin Syah, *Op Cit*.Hlm. 120

<sup>&</sup>lt;sup>8</sup> Martinis yamin, *Paradigma Pendidikan Kontruktivistik*, Gaung Persada Prees,2008,Hlm 206

#### د. مخرجات التعلم

#### 1. تعریف مخرجات التعلم

فورودارمنتا يجادل إن النتيجة هي ما تم انجازه (حررت القيام به وهلم جرا) وعند مسعود خشان عبد القهار والنتيجة هي شئ تم انشاؤه وفرص العمل والتي هي لارضاء التي حصلت مع مشابرة طريقة العمل .9

النتائج التى حصل عليها الطلاب بعد مشاركته فى نشاط التعلم هى علم بقيمة فى شكل رسائل أو الكلمات. 10 ثم محبين فى كتابه علم النفس التعلم و يكشف : النتائج المثالية تشمل التعلم قد تغير لذلك من الخبرة و تعلم الطلاب . 11

إذا ننظر الاراء إلى حول نتائج التعلم يمكن الإستنتاج بأن النتائج هي ما يوجد من عملية التعلم و ونتائج التعلم المكتسبة هي نتيجة التقييم الذي أجرته المعلمين لطلابهم ويتم تفسير هذا التقييم في شكل القيمة والذي أجرته المعلمين لللابهم والمعلمين الطلابهم والمعلمين المعلمين الطلابهم والمعلمين المعلمين ا

فواضح أن النتا ئج ما وجد الطلاب في العصر بعد إتباع أنشطة التدريب والعملية التي اعدت وركبت هكذا .

### 2. اشكال نتائج التعلم

نان سودجان 12 يلهث الانواع من نتائج التعلم على النحو التالى:

2.1. النوع من نتائج التعلم المعرفي

<sup>&</sup>lt;sup>9</sup>. Syaiful Bahri, *Op, Cit*, Hlm 20

<sup>&</sup>lt;sup>10</sup>. Dimyati dan Mudjiono, *Belajar dan Pembelajaran*, jakarta. Rineka Cipta, 2006, Hlm 200

<sup>11 .</sup> Muhibbin Syah, Op. Cit, Hlm 216

<sup>&</sup>lt;sup>12</sup> Nana Sudjana, op. Cit, Hlm. 31

التعلم المعرفي متعلقة بنتائج التعلم الملكي التي تتكون من خمسة جوانب

•

- 1. نوع نتيجة التعلم للمعرفة
- 2. نوع نتيجة التعلم في الفهم
- 3. نوع نتيجة التعلم في التنفيذ
- 4. نوع نتيجة التعلم في التجميعين
  - 5. نوع نتيجة التعلم في التقييم

# 2.2. النوع من نتائج التعلم الفعالة

الفعالة تتعلق بالموقف الذي يتالف من خمسة جوانب:

- أ. استلامأو تلقي , يعنى تسليم الحث من الخارج الذى جاء إلى الطلاب في شكل مسألة الحالة , والبادرة وهلم جرا . داخل في هذا النوع الأيقاظ والرغبة لتسليم الحث , والمراقبة وتشكيلة البادرة أو الحث من الخارج
- ب الإستجابة أو الرد و اي أن تعطى إلى الحث الذى جاء من الخارج هذا يشمل دقة من ردود الفعل والمشاعر والإرتباح في لإستجابة للمؤثرات من الخارج الذى جاء اليه .
  - ج. التقييم مايتعلق للقيم و المعتقدات من العوارض أو الحث
- د. المنظمة هى تنمية القيم فى نظام المنظمة يتضمن قيمة على قيمة اخرى لديها بالفعل ه. خصائص القيمة أو استيعاب وهى التكامل بين جميع نظم القيم التى يملكها شخص

# 2.3. النوع من نتائج التعلم الحركية

الحركية يتعلق النتائج الذى ظهر فى شكل من المهارات و القدرة على التصرف بصورة فردية وهناك ستة مستويات من المهارات : أ. ردود الفعل حركة (مهارات الحركة ليست على علم ).

ب. المهارات الاساسية في الحركات

ج. قدرات الادراك الحسي. في ذلك التمييز البصرى و التمييز أوديتف و والسيارات وغيرها

د. قدرة المادية مثل القوة والانسجام والدفة.

ه. مهارات الحركات , بدأ من المهارات البسيطة إلى المعقدة

و. قدرة الإتصالات يتعلق غير دقرسف كحركة معبرة وتفسيرية

# 3. العوامل التي تؤثر على نتائج التعلم

نتائج التعلم التي كانت موجودة وتؤثر بالعاملين:

## أولا: العوامل الداخلية

**غالم بوروانتو** يحدد بعض العوامل الداخلية التي تؤثر في نتائج التعلم منها:

# 1. الحالة البدنية

أ. الحالة المادية

ب. الحواسي الخمس

#### 2. الحالة النفسية

أ. دوافعة , وفقا للمولودية دونلد , هو التغير في الطاقة في الشخص يتميز بظهور " الشعور " وبسبقة استجابة إلى اي وجهة . 13

ب. مستوى الذكاء , هو المهارة تتكون من ثلاثة انواع : اللازمة للتعامل والاستقرار في الجديدة بسرعة وفعالية , مع العلم الاستخدام المفاهيم المجردة على نحو فعال , ومعرفة العلاقة والتعلم بسرعة . 14

ج. الموهبة, قال هيلغرد هي القدرة للتعلم. المهارة الجديدة سوف تتحقق بعد دراسة أو ممارسة.

د. الاهتمام هو ميل دائم لملاحظة و تذكيرة بعض الانشطة.

## ثانيا: العوامل الخارجية

العوامل الخارجية هي عوامل من خارج نفس الطلاب <sub>و</sub>تشمل هذه العوامل :

أ. عامل أسري , اى الطلاب الذين يتعلمون لقبول تأثير الاسرة . نحو : كيفية تثقيف والعلاقة بين اعضاء الأسرة وطروف الأسرة واقتصاد الأسرة بين عامل مدرسي فى ذلك طرق التدريس لدى المعلمين والمناهج المدرسة المعلمين المعلمين المعلمين المعلمين المعلمين المعلمين المعلمين المعلمين

<sup>13 .</sup> Sudirman A. M. Op, Cit. Hlm 73

<sup>&</sup>lt;sup>14</sup>. Slameto, Op. Cit, Hlm 56

والطلاب والانضباط وادوات التعلم وحالة البناء وتعليم المعلمين والمعلمين والمعلم والمع

ج. عامل البيئية للمجتمع و المجتمع هو ايضا احد من العوامل التي تؤثر في

الطلاب و البيئية تدعم لنجاح الطلاب هي الانشطة غير الرسمي في خارج المدرسة احدها اتباع تعلم اضافية و كل ذلك و قال محبين شاه أن الطلاب يؤدون

التعلم الإضافية في العام لدوافع بها خارجي خاص يسمى تعزيز الانا هو عبارة عن طموح كبير في تحسين نتائج التعلم بطريقة تحقيق اقصى قدر من نتائج

التعلم. <sup>15</sup>

يكشف سلماتو انه لإنتاج القصوى من نتائج التعلم, يؤثر العوامل التعلم, منها: 1. الظروف الداخلية

الظروف الداخلية هي الظروف توجد في انفسهم و الطلاب يمكن أن يتعلم جيدا

ويجد نتائج التعلم جيدا عندما يملاء الاحتيجات الداخلية . و عند مسلو : سبعة

من مستويات الإحتيجات الاساسية البشرية التي يجب الوفاء بها وهي : أ. الاحتياجات النفسية

ب. الحاجة إلى الامن

٠

<sup>15 .</sup> Muhibbin Syah. Op Cit, Hlm 139

ج. الحاجة التكاتف والمحبة

د. الحاجة للحصول على مركز (الحاجة للنجاح مثلا)

ه. تحقيق الذات الاحتياجات

و الحاجة إلى معرفة وفهم

ز. الحاجة إلى الجمالية هي الحاجة إلى الانظام

2. الظروف الخارجية

الظروف الخارجية هي الظروف التي وجدت وراء النفس لكي تكون التعلم

فعالة احتيج البيئية المادية الجيدة منها:

أ. تنظيف الفصول في البيت والمدرسة

ب. غرفة هادئة لا الظلم الذي يؤذي العيون

ج. تمام الادوات التي تحتاجها لتعلم 16

3. استراتيجيات التعلم

التعلم الفعال يوجد اذا استحدم استراتيجيا ت التعلم المناسبة لانه يحتاج لتحقيق

افضل نتائج التعلم, منها:

أ. الدولة المادية, التعلم يحتاج إلى جهد, لتحقيق نتائج جيدة التعلم و المطلوبة هي الجسم السليم .

1.

<sup>&</sup>lt;sup>16</sup>. Slameto, Belajar dan Faktor-faktor yang Mempengaruhinya, Jakarta, Renika Cipta, Cek ke 5,2010, hlm, 76

ب. الظروف العاطفى والإجتماعى , الطلاب الذين مطلومون روحه وفي حالة لخوف

من الفشل, الذين عانو من صدمة بسبب مشاعر قوية لا يمكن تعلما فعالا

ج. حالة البيئية, أن تكون المدرسة هادئة

د. بدأ التعلم في بدأية التعلم يشعر البطاء والتردد في التعلم

ه. تقسيم العمل, قبل البدأ في العمل, ثبت ما يمكن وينبغي أن يكتمل في وقت معين.

و. عقد السيطرة معرفة في نهاية التعلم حتى ينقف المواد

ز. سمد متفائلا

### ثانيا: المفهوم العملي

أ. مؤثرات الدراسة الإضافية

هذا المفهوم هو العمليات المستخدمة لاعطاء الحدود على الاطار النظرى, هذا يحتاج لتجنب سوء الفهم فى فهم الورقة اصبح التركيز من هذ البحث هو تأثير متابعة الدراسة الإضافية على نتائج تعلم الطلاب. فى هذا البحوث تتكون من المتغيرين سيبحثان الباحث يعنى المتغير x هو الدراسة الإضافية, و المتغير y هو نتائج تعلم الطلاب. أما المنفعة من المتغير x (الدراسة الإضافية) هى :

1. يمكن للطلاب تغير العادات السيئة إلى العادات الجيدة في عملية التعلم 2. يحصل الطلاب على مهارة جيدة

# 3. يمكن للطلاب الحصول والتفسير صحيحا في عملية التعلم

- 4. يمكن للطلاب تواصل الدرس إلى الحال الذي يشعر
  - 5. يمكن للطلاب أن يعتقد حسيا سليما وحاسما
    - 6. الطلاب لهم موقف جيد في التعلم
  - 7. نقص الطلاب أو وقف الانشطة غير الضرورية عند التعامل في
  - البيئة 8. للطلاب نظر في أهمية أو قيمة متعلقة إلى الدرس
    - 9. يدل الطلاب على خلق حسن في حالة الدرس
      - ب. مؤشرات نتائج التعلم
- و مؤشرات نتائج تعلم الطلاب من المتغير Y هي :نتائج تعلم الطلاب ينظر في كشف الدرجة .

# الفصل الثالث

# طريقة البحث

# 1. طريقة البحث

# 1. الموضوع

موضوع البحث هو تأثير متابعة الدراسة الإضافية على نتيجة تعلم طلاب الفصل الثامن في معهد المنورة باكنبارو

### 2. الوقت ومكان البحث

يجرى البحث في الدور الثاني للعام الدراسي (2011-2012), ومكانه في معهد المنورة باكنبارو في درس مادة اللغة العربية

#### 3 فرد البحث

أما فرد هذا البحث أخذ الباحث من طلاب الصف الثامن بمعهد المنورة باكنيارو أم الموضوعه تأثير متابعة الدراسة الإضافية على نتيجة تعلم طلاب الفصل الثامن في معهد المنورة.

# 4. منهج البحث

منهج هذا البحث هو منهج تجربي ونشاط البحث أجريت مباشرة في داخل الفصل

# 5. طريقة جمع البيانات وتحليلها

# أ. طريقة جمع البيانات

طريقة جمع البيانات في هذا البحث تتكون من طريقتين وهي كما يأتي:

نفذت ملاحظات لمراقبة انشطة المعلمين والطلاب في الدور الأول والثاني و في كل الدور نفذ ثلاثة مرات, ومن القصد لتتكيف الطلاب والمعلمية بأساليب التعلم حتى ينفع نتائج البحث على عمل الفصل في انشطة التعلم التالي الملاحظات نفذت تعاونة مع الزملاء

#### ب الاستبيان

الاستبيان عبارة عن وسيلة للحصول على بيانات مثل: تقويم الاسئلة المتعلقة بالموضوع الى العينة وهم 22 تلاميذ.

#### 1. فرض البحث

 $_{\rm Ha}$  : هناك تأثير متابعة الدراسة الإضافية على نتيجة تعلم طلاب الفصل الثامن في معهد المنورة .

Ho: ليس هناك تأثير متابعة الدراسة الإضافية على نتيجة تعلم طلاب الفصل الثامن في معهد المنورة.

#### طريقة تحليل البيانات

بعد أن تجمعت البيانات ثم يفرق دائما لدى فرقتها، ثم تحليل الباحث باستخدام طريقة التفكير الإستقرائي (induktif) و الإستنتاجي (deduktif). لمعرفة وجود أو عدم وجود تأثير إحصائي بين الدراسة الإضافية و نتيجة التعلم ادى التلاميذ في تعليم اللغة العربية السابقة، فالبيانات التي ستتم تحليلها إحصائيًا بتحليل تأثير. و أما تأثير الإستخدام هو تأثير المسلسل، يحجة أن إحدى من المتغيرين في هذا البحث مقياس ترتيبي (الدراسة الإضافية) مقياس الفترات (نتيجة تعلم).

## و أما الرمز لعلاقة المسلسل كما يلي:

$$r_{ser} = \frac{\sum \{(O_r - O_t)M\}}{SD_{tot}\sum \left\{\frac{(O_r - O_t)^2}{P}\right\}}$$

البيان :

عامل العلاقة المسلسل : R<sub>ser</sub>

الرياضيات المنخفضة: Or

الرياضيات المرتفعة: Ot

M : المتوسط

: معيار الأنحراف شامل : SDtot

بنسبة الأفراد في المجموعة  $^{1}$ 

-

Suharsimi Arikunto, *Prosedur Penelitian Suatu Bendekatan Praktek*, Rineka Cipta, Jakarta, 1998, hal.265

# الفصل الرابع تقديم البيانات وتحليلها

#### 1. تقديم البيانات

في هذا الباب قدم الباحث البيانات. هذه البيانات توجد من الإستبيان والإختبار الذي وزعتها الباحث الى التلاميذ. فاالإستبيان لجمع البيانات التى تتعلق بالدراسة الإضافية و أما الإختبار لنيل نتيجة التلاميذ الدراسي في تعلم اللغة العربية. وزعت الباحث الإستبيان في التاريح أربعة عشر من ماريس، وعدده إثنا و عشرون الإستبيان.

جميع الإستبيان التي وزعت الباحث قد رجعت كلها، أما عدد سؤال الإستبيان فهو إثنا عشرة سؤالا.

1. البيانات من الإستبيان عن دراسة الإضافية في معهد المنورة الإسلامى باكنبارو,

أجوبية الإستبيان تنقسم إلى ثلاثة فرقة وهى:

إجابة (أ) إهتمامه = جيد

إجابة ( ب ) إهتمامه = مقبول

إجابة (ج) إهتمامه = ضعيف

كما في الجدول الأتية:

# الجدول الأول في تعلم اللغة العربية الإضافية في خارج المدرسة

في المائة	العدد	الأجوبية	رقم
-----------	-------	----------	-----

% 86,36	19	دائما	ĺ
% 13,64	3	أحيانا	ب
-	-	لم يكن بالمرة	<b>č</b>
% 100	22	المجموع	

من الجدول السابق عرفنا أن التلاميذ الذين يجيبون ب "دائما" 19 تلميذا (86,36 %) والذين يجيبون " أحيانا" 3 تلميذا (13,64 %). ومن هذا عرفنا أن فرصة واسعة لاشتراكي في تعلم اللغة العربية الإضافية في خارج المدرسة كانت عالية يعنى 86,36 %

الجدول الثاني كلما اشترك في تعلم اللغة العربية الإضافية مرارا فهمي الدرس بعد التعلم

في المائة	العدد	الأجوبية	رقم
% 59,09	13	دائما	Í
% 40,91	9	أحيانا	ب
-	-	لم يكن بالمرة	ح
% 100	22	المجموع	

من الجدول السابق عرفنا أن التلاميذ الذين يجيبون ب "دائما" 13 تلميذا (59,09 %) والذين يجيبون " أحيانا" 9 تلميذا (40,91 %). ومن هذا عرفنا أن كلما اشترك في تعلم اللغة العربية الإضافية مرارا فهمي الدرس بعد التعلم كانت عالية يعني 59,09 %

الجدول الثالث

كلما اشترك في تعلم اللغة العربية الإضافية في خارج المدرسة يسهلني في قرأة الدرس الغة العربية

في المائة	العدد	الأجوبية	رقم
% 68,18	15	دائما	Í
% 22,73	5	أحيانا	ب
% 9,09	2	لم يكن بالمرة	ح
% 100	22	المجموع	

من الجدول السابق عرفنا أن التلاميذ الذين يجيبون ب "دائما" 15 تلميذا (68,18 %) والذين يجيبون " أحيانا" 5 تلميذا (22,73 %) والذين يجيبون " لم يكن بالمرة " 2 تلميذا (9,9%). ومن هذا عرفنا أن كلما اشترك في تعلم اللغة العربية الإضافية في خارج المدرسة يسهلني في قرأة الدرس اللغة العربية كانت عالية يعنى 68,18 %

الجدول الرابع المفردات قدرة المعربية الإضافية بكل سرور لأنى يزيد المفردات قدرة

في المائة	العدد	الأجوبية	رقم
% 72,27	17	دائما	Í
% 22,73	5	أحيانا	ب
-	_	لم يكن بالمرة	<b>~</b>
% 100	22	المجموع	

من الجدول السابق عرفنا أن التلاميذ الذين يجيبون ب "دائما" 17 تلميذا (72,27 %) والذين يجيبون " أحيانا" 5 تلميذا (22,73 %). ومن هذا عرفنا أن اشترك تعلم اللغة العربية الإضافية بكل سرور لأنى يزيد المفردات قدرة كانت عالية يعنى 72,27 %

الجدول الخامس في تعلم اللغة العربية الإضافية فهمي علوم التجويد يتعلق باتعلوم

13.0		* * ***	\
في المائة	العدد	الأجوبية	رقم
% 72,73	16	دائما	Í
% 13,64	3	أحيانا	ب
%13,64	3	لم يكن بالمرة	ح
% 100	22	المجموع	

من الجدول السابق عرفنا أن التلاميذ الذين يجيبون ب "دائما" 16 تلميذا (72,73 %) والذين يجيبون " أحيانا" 3 تلميذا (13,64 %) والذين يجيبون " لم يكن بالمرة " 3 تلميذا (13,64 %).ومن هذا عرفنا في تعلم اللغة العربية الإضافية فهمي علوم التجويد يتعلق بالتعلم كانت عالية يعني 72,73 %

الجدول السادس في تعلم اللعة العربية الإضافية, استطع أرتب جملة نسيط

في المائة	العدد	الأجوبية	رقم
% 54,55	12	دائما	Í
% 36,36	8	أحيانا	ب
%9,09	2	لم يكن بالمرة	ح
% 100	22	المجموع	

من الجدول السابق عرفنا أن التلاميذ الذين يجيبون ب "دائما" 12 تلميذا (54,55 %) والذين يجيبون " أحيانا" 8 تلميذا (36,36 %) والذين يجيبون " لم يكن بالمرة " 2 تلميذا (9,09 %). ومن هذا عرفنا في تعلم اللغة العربية الإضافية, استطع أرتب جملة نسيط كانت عالية يعني 54,55 %

الجدول السابع باشتراك في تعلم اللغة العربية الإضافية في خارج المدرسة استطع التكلم مناسب المادة يعلم

في المائة	العدد	الأجوبية	رقم
% 81,82	18	دائما	Í
% 4,55	1	أحيانا	ب
% 13,64	3	لم يكن بالمرة	٤
% 100	22	المجموع	

من الجدول السابق عرفنا أن التلاميذ الذين يجيبون ب "دائما" 18 تلميذا (81,82 %) والذين يجيبون " أحيانا" 1 تلميذا (4,55 %) والذين يجيبون " لم يكن بالمرة " 3 تلميذا (13,64 %). ومن هذا عرفنا أن باشتراك في تعلم اللغة العربية الإضافية في خارج المدرسة استطع التكلم مناسب المادة يعلم كانت عالية يعنى 81.82 %

الجدول الثامن تعلم اللغة العربية الإضافية الذي اشترك فيه جعلنى الماهر يكتب بكتابة العربية

في المائة	العدد	الأجوبية	رقم

% 72,73	16	دائما	ĺ
% 27,27	6	أحيانا	ب
-	-	لم يكن بالمرة	<b>č</b>
% 100	22	المجموع	

من الجدول السابق عرفنا أن التلاميذ الذين يجيبون ب "دائما" 16 تلميذا (72,73 %) والذين يجيبون " أحيانا" 6 تلميذا (27,27 %). ومن هذا عرفنا أن تعلم اللغة العربية الإضافية الذي اشترك فيه جعلنى الماهر يكتب بكتابة العربية كانت عالية يعني 72,73 %

الجدول التاسع المعدول التاسع تعلم اللغة العربية الإضافية, يزيد نتائج دراستي

في المائة	العدد	الأجوبية	رقم
% 59,09	13	دائما	Í
% 40,91	9	أحيانا	ب
-	-	لم يكن بالمرة	٥
% 100	22	المجموع	

من الجدول السابق عرفنا أن التلاميذ الذين يجيبون ب "دائما" 13 تلميذا (59,09 %) والذين يجيبون " أحيانا" 9 تلميذا (40,91 %). ومن هذا عرفنا أن تعلم اللغة العربية الإضافية, يزيد نتائج دراستي كانت عالية يعني 59,09 %

الجدول العاشر

اشتراكي في تعلم اللغة العربية الإضافية مرارا استطع ان ترجمة من العربية الدينا

في المائة	العدد	الأجوبية	رقم
% 72,73	16	دائما	Í
% 13,64	3	أحيانا	ب
% 13,64	3	لم يكن بالمرة	ح
% 100	22	المجموع	

من الجدول السابق عرفنا أن التلاميذ الذين يجيبون ب "دائما" 16 تلميذا (72,73 %) والذين يجيبون " أحيانا" 3 تلميذا (13,64 %) والذين يجيبون " لم يكن بالمرة " 3 تلميذا (13,64 %). ومن هذا عرفنا أن اشتراكي تعلم اللغة العربية الإضافية مرارا استطع ان ترجمة من العربية الى اندونسيا كانت عالية يعنى 72,73 %

الجدول الحادى عشر بوجود الارشاد في تعلم اللغة العربية الإضافية يتذيد استطاعتي إنشاء حر

في المائة	العدد	الأجوبية	رقم
% 40,91	9	دائما	Í
% 18,18	4	أحيانا	ب
% 40,91	9	لم يكن بالمرة	ح
% 100	22	المجموع	

من الجدول السابق عرفنا أن التلاميذ الذين يجيبون ب "دائما" 9 تلميذا (40,91 %) والذين يجيبون " أحيانا" 4 تلميذا (18,18 %) والذين يجيبون " لم يكن بالمرة " 9 تلميذا (40,91 %). ومن هذا عرفنا أن بوجود الارشاد في تعلم اللغة العربية الإضافية يتذيد استطاعتي إنشاء حركانت عالية يعني 40,91 %

الجدول الثاني عشر بوجود تعلم اللغة العربية الإضافية استطيع ان اجيب الواجب المنزلي المدرس

في المائة	العدد	الأجوبية	رقم
% 72,27	17	دائما	Í
% 22,73	5	أحيانا	ب
-	-	لم يكن بالمرة	ح
% 100	22	المجموع	

من الجدول السابق عرفنا أن التلاميذ الذين يجيبون ب "دائما" 17 تلميذا (72,72 %) والذين يجيبون " أحيانا" 5 تلميذا (22,73 %). ومن هذا عرفنا أن بوجود تعلم اللغة العربية الإضافية استطيع ان اجيب الواجب المنزلي المدرس كانت عالية يعنى 72,27 %

الجدول الثالث عشر مجموع أجوبة الإستبيان عن الدراسة الإضافية في تعلم اللغة العربية لدى طلاب الفصل الثامن بمعهد المنورة الإسلامى باكنبارو

M	N	12	11	10	9	8	7	6	5	4	3	2	1	التلاميذ
2,6	32	3	1	3	3	3	2	3	3	3	3	2	3	1
1,9	23	2	1	2	2	2	1	2	2	2	2	2	3	2
2,5	30	3	1	2	3	3	2	3	2	3	3	2	3	3
2,25	27	2	2	3	3	2	2	2	2	2	2	3	2	4
2,6	32	3	3	3	2	3	2	3	2	3	2	3	3	5

2,5	30	3	3	1	2	3	3	2	3	3	2	2	3	6
2,6	32	2	3	2	3	3	3	3	3	2	3	3	2	7
2,58	31	3	2	3	2	3	2	3	2	3	2	3	3	8
2,58	31	2	2	3	3	3	2	3	2	3	2	3	3	9
2,3	28	2	1	2	3	3	2	2	2	3	2	3	3	10
2,5	30	2	2	2	3	3	2	3	2	3	2	3	3	11
2,1	25	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	3	12
2,25	27	2	2	2	3	3	2	2	2	2	2	2	3	13
2,6	32	3	1	2	3	3	3	3	3	3	3	2	3	14
2,75	33	3	2	3	3	3	3	3	2	3	3	2	3	15
2,2	26	2	1	2	2	3	2	2	2	2	3	2	3	16
2,6	32	2	3	2	3	3	2	3	2	3	3	3	3	17
1,9	23	2	1	2	2	2	1	2	2	2	2	2	3	18
2,25	27	2	2	2	3	3	2	3	1	2	2	2	3	19
2,2	26	2	2	2	2	2	2	3	2	2	2	2	3	20
2,2	26	2	2	2	2	2	2	3	2	2	2	2	3	21
2,58	31	3	2	3	2	3	2	3	2	3	2	3	3	22

الجدول الرابع عشر مجموع أجوبة التلاميذ عن الدراسة الإضافية في تعلم اللغة العربية

N	%	لم يكن	%	أحيا	%	دائما	رقم
		بالمرة		نا			
8	7	6	5	4	3	2	1
22	-	-	%13,64	3	%86,36	19	1
22	_	-	40,91	9	%59,09	13	2
22	%9,09	2	%	5	%68,18	15	3
22	_	-	%22,73	5		17	4
22	%13,64	3	%22,73	3	%72,27	16	5
22	%9,09	2	%13,64	8		12	6
22	%13,64	3	%36,36	1	%72,73	18	7
22	_	-	%4,55	6		16	8
22	_	-	%27,27	9	%54,55	13	9
22	%13,64	3	40,91	3	%81,82	16	10
22	%40,91	9	%	4	%72,73	9	11
22	_	-	%13,64	5	%59,09	17	12
			%18,18		%72,73		
			%22,73		%40,91		
					%72,27		
	%100,01	22	413,65	91	676,37	151	المج

	%	%	مع

# 2 البيانات عن نتيجة تعلم اللعة العربية لدى طلاب الفصل الثامن في معهد المنورة الإسلامي باكنبارو

# الجدول الخامس عشر مجموع نتيجة تعلم اللغة العربية لدى طلاب الفصل الثامن بمعهد المنورة الإسلامي باكنبارو

نتيجة	أسماع	رقم
3	2	1
75	محمد فجري	1
65	عبد الغور	2
90	جندرا كونوان	3
50	إيك علي نفية	4
78	يوكي سافترا	5
80	إيريك حيماوان	6
78	أكوس نيفي	7
80	كيلاع	8
70	واحدي	9
90	احمد فهلفي	10
70	عبدي هدية	11
78	الفارطان	12
75	ألدي فرداوس	13

80	جسمان حاببي	14
90	ابي سوجانا	15
60	جمال الدين	16
78	فيسال	17
60	نانغ سافترا	18
88	فري كونوان	19
80	سهرذال	20
90	عبدل فارط	21
<sup>1</sup> 88	رافي ودين	22

#### ب. تحليل البيانات

1. تحليل البيانات عن الدراسة الإضافية في تعلم اللغة العربية

لمعرفة الدراسة الإضافية في المعهد المنورة باكنبارو ، البيانات التي تستعمل الباحث هي: "دائما"= 3، "أحيانا"= 2 و "لم يكن بالمرة"= 1، فالحاصلة:

مجموع كله:

$$264 = 22 + 91 + 151 : N$$

$$657 = 22 + 182 + 453$$
: F

من الرموز:

\_

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Nilai rapor semester 1 kelas VIII ponpes Al Munawwarah Tahun Ajaran 2011 /2012

$$P = \frac{F}{N} \times 100 : 3$$
$$= \frac{657}{264} \times 100 : 3$$
$$= 82,95$$

#### ننظر من هذا العداد:

**%** 100 - % 80 : جيد

مقبول : 60% - 79%

ضعيف : 0 % - 59 %

من المأوية السابق عرفنا أن الدراسة الإضافية في المعهد المنورة باكنبارو في حالة جيدة لأن حاصلاته هي 82،95 %.

- 2. تحليل البيانات عن الدراسة الإضافية بين نتيجة التعلم
- 3. أن تحليل البيانات في هذا البحث بتقنية العلاقة المسلسل ( Serial ) لأن (x) بيانات إنترفال و (y) بيانات أوردينال، وهي على الرموز:

$$R_{ser} = \frac{\sum \{(or - ot)(M)\}}{\sum SD_{tot} \left[\frac{(0r - ot)2}{P}\right]}$$

ثم نعد الأجوبة من الإستبيان عن الدراسة الإضافية و النتيجة المعدلة من إثنا عشرة أسئلة عند كل تلميذ فهي:

## -2,6-2,25-2,1-2,5-2,3-2,58-2,58-2,6-2,5-2,6-2,25-2,5-1,9-2,6 2,5-2,58-2,2-2,25-1,9-2,6-2,2-2,75

#### هذه نتائج من در اسة الإضافية تنقسم إلى ثلاثة فرقة وهي :

1. جيد : 2،5 - 3

2. مقبول: 2 - 2،4

1.9 - 0:

أما نتيجة تعلم اللغة العربية فتنقسم إلى ثلاثة طبقات وهي :

1. عالية : 75 – 100

2. متوسطة 2 - 74

3. ناقصة : تحت 60

الجدول السادس عشر مجموع البيانات الإستبيان عن الدراسة الإضافية و نتيجة تعلم التلاميذ في التعلم اللغة العربية

الطبقات	نتيجة تعلم	الدراسة الإضافية	N					
4	3	2	1					
عالية	75	ختر	1					
ناقصة	65	ضعيف	2					
عالية	90	ختر	3					
متوسطة	50	مقبول	4					
عالية	78	ختر	5					
عالية	80	ختر	6					
عالية	78	ختخ	7					

عالية	80	ختخ	8
عالية	70	ختر	9
متوسطة	90	مقبول	10
عالية	70	ختر	11
متوسطة	78	مقبول	12
متوسطة	75	مقبول	13
عالية	80	ختر	14
عالية	90	ختر	15
متوسطة	60	مقبول	16
عالية	78	ختر	17
ناقصة	60	ضعيف	18
متوسطة	88	مقبول	19
متوسطة	80	مقبول	20
عالية	90	ختر	21
عالية	88	ختر	22

من الجدول السابق عرفنا أن الدراسة الإضافية في المعهد المنورة بكبارو مدخول في الطبقة من دراسة الإضافية جيد، كاف، و ناقص فننظر إلى الجدول التي:

الجدول السابع عشر تفريق نتائج اللغة العربية إضافة إلى تحصيل الإختبار

ناقصة	متوسطة	عالية	الرقم

60 ،65	<b>.</b> 78 <b>.</b> 90	ن (50	<b>.</b> 78	•7	5،90			
	<b>.</b> 88 <b>.</b> 60	<b>.</b> 75	<b>.</b> 80	<b>.</b> 78	ه،			
		80	،90	<b>.</b> 80	<b>.</b> 70			
			8	38 ،90	78، (			
125	521			977		المجموع		
2	7	7		12		N		
0.09	0.32	0.32		0.32		0.55		P
62.5	75.2	9		81،42	),	M		

#### البيانات:

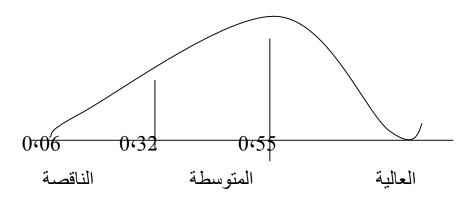
X : مجموع نتيجة تعلم اللغة العربية في كل فرقة

N : عدد التلاميذ في كل فرقة

P: المجموع من نسبة لتلاميذ في كل فرقة لنيل "P" بطريقة تقسيم جميع التلاميذ في كل فرقة بجميع التلاميذ

M : النتيجة المعدلة كل فرقة، لنيلها بطريقة اقسام المجموع النتيجة كل فرقة بمجمع التلاميذ عند كل فرقة

ثم نعد لأجداث الرئس العالى (tinggi ordinat



النيل الأجداث العالية فننظر إلى الجول label ordinat dan z pada kurva normal النيل الأجداث العالية فننظر إلى الجول الجول نجد ويجوز أن يطلب "P" في العمود الواحد أو في العمود الثاني. في الجدول نجد

0.32 + 0.55 "P" و با "P" و 0.39581 و با "P" و 0.32 + 0.55 و با "P" و 0.32 + 0.55 و الأجداث الرأسي العالي "P" با فهو 0.87

الجدول الثامن عشر الجدول ليحسب تأثير المسلسل

(or-ot).M	M	(	(or-ot) <sup>2</sup>	(or-ot)	О	P	N	الطبقا
		$\overline{P}$						ت
9	8	7	6	5	4	3	2	1
+	81.42	0.28485	0.1566	+	0.3958	0.55	12	العالية
32،22685			7	0.39581	1			
13.87294-	75.29	0.10609	0.0339	0.18426-	0.2115	0.32	7	المتوسد
			5		5			طة
13.22188	62.5	0,49722	0.0447	0.21155-	-	0.09	2	الناقصد
			5					ة
59:32167	-	0.88816	-	-	-		22	المجمو
								ع

من جدول الحسب عالى فننظر:

 $0.88816 = \sum_{p} \frac{(O_r - O_t)^2}{p}$ 

الجدول التاسع عشر الجدول ليحسب تأثير المسلسل

$FX^2$	FX	F	X
4	3	2	1
129600	360	4	90
30976	176	2	88
102400	320	4	80
97344	312	4	78
22500	150	2	75
19600	140	2	70
4225	65	1	65
14400	120	2	60
2500	50	1	50
Σ	$\Sigma$ FX= 1693	22	المجموع
FX <sup>2</sup> =423545			

$$SD_{tot} = \sqrt{\frac{\sum FX^2}{N} - \left(\frac{\sum FX}{N}\right)^2}$$
$$= \sqrt{\frac{423545}{22} - \left(\frac{1693}{22}\right)^2}$$

$$= \sqrt{19252,04 - (76,95)^2}$$

$$= \sqrt{19252,04 - 5921,30}$$

$$= \sqrt{13330,74}$$

$$SD_{tot} = 115,459$$

ونعرف الأن كل العناصر في الرموز العلاقة المسلسل:

$$0.88816 = \sum \frac{(o_r - o_t)^2}{p}$$

$$59.32167 = \sum (O_r - O_t) \cdot M$$

$$= 115,459 \sum SD_{tot}$$

$$r_{ser} = \frac{\sum \{(O_r - O_t)M\}}{SD_{tot}\sum \left\{\frac{(O_r - O_t)^2}{P}\right\}}$$

$$= \frac{32167.59}{115,459 \times 0.088816}$$

$$= \frac{32167.59}{102,546}$$

 $r_{ser} = 0.578$ 

من حاصل التحليل المذكور عرفت الباحث عن العدد المعامل العلاقة المسلسل (Rtris) هو 0،578 قبل أن تأخذ الخلاصة، فالعدد من معامل العلاقة بننظر إلى الرموز:

$$r_{ch} = r_{ser} \sqrt{\sum \left[\frac{(\theta_r - \theta_t)}{p}\right]^2}$$
$$= 0.578 \times \sqrt{88816.0}$$
$$= 0.578 \times 0.94242$$

 $r_{ch} = 0.545$ 

نعرف الأن حاصل  $r_{ch}$  و  $r_{ch}$  الأن العلاقة المسلسل فيه يستعمل  $0.545 = r_{ch}$  من  $0.580 = r_{ch}$  بعدد العامل التصحيح ليكون المعامل  $0.580 = r_{ch}$  بالإنتاج العزى  $0.580 = r_{ch}$  مكافئ  $0.589 = 1.080 \times 0.545$ 

ثم النتيجة السابقة مزدوج ب r'' (produck moment) ثم النتيجة السابقة مزدوج ب df = N-2 الرموز (kebebasan derajat) df

و في الجدول (produck moment) و في الجدول (r''r''

0.423 = %5 في المستوى 1.

0.537 = %1 في المستوى 2.

و لذلك  $r_{ch} = 0.589 = r_{ch}$  الجدول حتى وجدت الخلاصة. فالفرضية البدلية (Ha) مقبولة بمعناه أن هناك تأثير متينة دراسة الإضافية على نتيجة تعلم اللغة العربية لدى طلاب الفصل الثامن بمعهد المنورة الإسلامى باكنبارو.

والفرضية الصفرية (Ho) مردودة ليس هناك تأثير متينة دراسة الإضافية على نتيجة تعلم اللغة العربية لدى طلاب الفصل الثامن بمعهد المنورة الإسلامي باكنبارو

### الفصل الخامس الخاتمة

#### أ الخلاصة

بعد ما حلل الباحث المشكلة فقدمت الخلاصة كما يلي :

- الدراسة الإضافية في تعليم اللغة العربية جيدا حاصلاتها هي 82,95%
   الدراسة الإضافية في تعليم اللغة العربية جيدا حاصلاتها هي 82,95%
   الدراسة الإضافية في تعليم اللغة العربية جيدا حاصلاتها هي 82,95%
- 2. هناك تأثير إحصائى بين درسة الإضافية على نتيجة تعلم اللغة العربية لدى طلاب الفصل الثامن بمعهد المنورة الإسلامية باكنبارو ، و هذا مثبوت ب مثبوت ب أكبر من  $r_{ch}$  لدرجة الدلالة الخامسة في المائة ( $r_{ch}$ ) = 0.423 أو لدرجة الدلالة الواحدة في المائة ( $r_{ch}$ ) = 0.423 أو نكتبها : 0.537 أو نكتبها الفرضية البديلة ( $r_{ch}$ ) التي قدمتها الباحث في هذا البحث مقبولة الفرضية الصفرية ( $r_{ch}$ ) مردودة.

#### ب. الإقتراحات

و قدم الباحث فإقتر احات التالية:

- 1. إلى التلاميذ في معهد المنورة الإسلامية باكنبارو أن يتعلموا اللغة العربية بجهد و نشاط لنيل نتيجة جيدة.
  - 2. إلى المدرس اللغة العربية أن يرفعوا قدرتهم في درسة الإضافية
- ق. إلى معهد المنورة الإسلامية باكنبارو أن ترقي درسة الإضافية التلاميذ
   بالمادة اللغة العربية و يعطى دافعية لمدرس أخرا فى واجبتهم.

#### المراجع

الدكتور فخر الدين عامر, طرق التداريس الخاصة باللغة العربية الإسلامية, الطبعة الثانية 1420 هي 2000 م

عبد الرحمن النحلاوي وأصول التربية الإسلامية وأساليبها إعادة 1979 هي = 1999 م الطبعة الثانية 1983 ط ا1979 م

عبد العليم إبراهيم, طرق التدريس الموجه الفنى لمدرسى اللغة العربية, الطبعة السابعة عشر و دار المعارف

Ahmad Tafsir, Metodologi Pengajaran Agama Islam, Jakarta: Kalam Mulia, 1994

Dimyati, Belajar dan Pembelajaran, Jakarta: Rineka Cipta, cet. 3, 2006

Hartono, Statistik Untuk Penelitian, Yogyakarta: Pustaka Pelajar,cet. 3, 2006

Hihayah Syah, *Metodelagi Penelitian*, Fakultas Tarbiyah dan Keguruan UIN Suska

Joesoef Soelaiman, Konsep Dasar Pendidikan Luar Sekolah, Bumi Aksara, Jakarta, 1992

Muhibbin Syah, *Psikologi Belajar*, *Jakarta*, Raja Grafindo Persada, 2003

Nana Sudjana, Cara Belajar Siswa Aktif dalam Proses Belajar Mengajar, Bandung: Sinar Baru Algesindo, 1996

Oemar Hamalik, *Metoda Belajar dan Kesulitan-kesulitan Belajar*, Bandung: Tarsito, 1990

Prayitno, Erman Amti, *Dasar- Dasar Bimbingan dan Konseling*, Jakarta,Reneka Cipta,1999

Riau,2007

Riyadi Susilo, Kamus Besar Bahasa Indonesia

Sanjana Wina, *Perencanaan dan Desain Sistem Pembelajaran*, Prenada Media Group,2008

Santrok W Jhon, *Psikologi Pendidikan*, Jakarta, Salemba Humanika, 2009

Slameto, *Belajar dan Faktor-faktor yang Mempengaruhinya*, Jakarta: PT. Rineka Cipta, 1995

Sudjana Djuju, Evaluasi Program Pendidikan Luar sekolah, Bandung, Remaja Rosda Karya, 2006
Sudjono Anas, Pengantar Statistik Pendidikan, PT. Raja Grafindo Persada, Jakarta, 1994, Hal. 40
Suharsimi Arikunto, Pengelolaan Kelas dan Siswa, Jakarta: CV. Rajawali, 1996
Syaiful Bakri Djamarah, Prestasi Belajar dan Kompetensi Guru, Surabaya: Usaha Nasional, 1994
Tulus Tu'u, Peran Disiplin Pada Prilaku Dan Prestasi Siswa, Jakarta, Grasindo, 2004
\_\_\_\_\_\_\_, Dasar-dasar Proses Belejar Mengajar, Bandung: Sinar Baru, 1991
\_\_\_\_\_\_\_, Organisasi dan Administrasi, Jakarta: PT RajaGrafindo Persada, cet. 2, 1993